Deutscher Bundestag
2. Wahlperiode
1953

Drucksache 360

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(18. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes
über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans
für das Rechnungsjahr 1954
(Haushaltsgesetz 1954)

- Drucksache 200 -

hier: Einzelplan 10 — Haushalt für den Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten —

Berichterstatter:
Abgeordneter Brese

Antrag des Ausschusses:

Der Bundestag wolle beschließen,

1. die Anlage Einzelplan 10 — Haushalt für den Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten für das Rechnungsjahr 1954 — mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.
2. die Anträge
   a) der Fraktion der FDP betr. Magermilchpulver — Drucksache 283 —
   b) der Fraktion der FDP betr. Bekämpfung der Rindertuberkulose — Drucksache 284 —

   durch die Beschlußfassung zu Nr. 1 für erledigt zu erklären.

Bonn, den 31. März 1954

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	Brese
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei Gebr. Scheur, Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, Bad Godesberg, Rheinallee 20

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses

Haushalt für den Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Ordentlicher Haushalt

Kap. 1001	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	
	II. Ausgabe	
	Fortdauernde Ausgaben	
	Sachausgaben	
Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 45 000 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 45 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**
	Allgemeine Ausgaben	
Tit. 500	**Zuschuß an die** Dienststelle für besondere Versorgungsaufgaben in Frankfurt (Main) *550 000* DM **Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben bestritten werden.** *Der Betrag ist gesperrt.*	Tit. 401 **Zuschuß an die** Dienststelle für besondere Versorgungsaufgaben in Frankfurt (Main) **360 000** DM **Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben bestritten werden.**
	Einmalige Ausgaben	
		Tit. 710 Aufstellung einer Geschäftszimmerbaracke auf dem Gelände der ehem. Troilo-Kaserne in Bonn-Duisdorf 75 000 DM
Kap. 1002	Allgemeine Bewilligungen	
	I. Einnahme	
	Fortdauernde Einnahmen	
Tit. 67	Abschöpfung von Preisunterschieden bei Lebensmitteleinfuhren *198 200 000* DM *Soweit die tatsächlichen Einnahmen den Betrag von 120 000 000 DM übersteigen, dienen*	Tit. 67 Abschöpfung von Preisunterschieden bei Lebensmitteleinfuhren **225 800 000** DM

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
sie nach Maßgabe des Haushaltsvermerks vor Tit. 531 bis zur Höhe des Ansatzes von 198 200 000 DM zur Deckung der Ausgaben bei den Titeln 532, 603, 618, 663, 670 und 956. *Etwaige Mehrausgaben bei Tit. 951 Abschnitt 1 und Abschnitt 2 der Erläuterungen sind vorweg in Anrechnung zu bringen (s. Haushaltsvermerk vor Tit. 531). Diese Anrechnung unterbleibt, soweit die Mehrausgabe bei Tit. 951 Abschnitt 1 der Erläuterungen durch Mehreinnahmen über 198 200 000 DM bei Tit. 67 hinaus gedeckt wird.*	
II. Ausgabe	
Fortdauernde Ausgaben	
Allgemeine Ausgaben	
Ausgaben bei Tit. 618, 956, 532 und 663 über den Betrag von zusammen 9 900 000 DM hinaus, bei Tit. 603 über den Betrag von 4 450 000 DM hinaus sowie bei Tit. 670 über den Betrag von 96 000 DM hinaus dürfen nur geleistet werden bis zur Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 67, soweit diese den Betrag von 120 000 000 DM übersteigen und nicht nach Maßgabe des Titelvermerks Abs. 2 zu Kap. 1002 Tit. 67 zur Deckung von Mehrausgaben bei Tit. 951 Abschnitt 1 und Abschnitt 2 der Erläuterungen benötigt werden, jedoch nicht über den Ansatz von 198 200 000 DM hinaus.	
Tit. 532 **Darlehen zur Förderung der Umlegung (Flurbereinigung)** 20 000 000 DM **Der Ansatz erhöht sich um den Betrag, um den die veranschlagten Einnahmen bei Kap. 1002 Tit. 46 überschritten werden.** **Die Mittel sind übertragbar.** **Die Mittel können bis zur Höhe der bei Kap. 1002 Tit. 663 erzielten Einsparung überschritten werden.** *Der für diesen Titel weiter maßgebende Haushaltsvermerk ergibt sich aus dem allgemeinen Haushaltsvermerk vor Tit. 531.*	Tit. 532 **Darlehen zur Förderung der Umlegung (Flurbereinigung)** 20 000 000 DM **Der Ansatz erhöht sich um den Betrag, um den die veranschlagten Einnahmen bei Kap. 1002 Tit. 46 überschritten werden.** **Die Mittel sind übertragbar.** **Die Mittel können bis zur Höhe der bei Kap. 1002 Tit. 663 erzielten Einsparung überschritten werden.**
Tit. 602 Zuschuß an die Forschungsanstalt für Landwirtschaft in Braunschweig-Völkenrode 6 093 900 DM **Die Mittel werden nach einem Wirtschaftsplan — Anlage zu diesem Titel —**	Tit. 602 Zuschuß an die Forschungsanstalt für Landwirtschaft in Braunschweig-Völkenrode 6 093 900 DM **Die Mittel werden nach einem Wirtschaftsplan — Anlage zu diesem Titel —**

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
bewirtschaftet, dessen Einzelansätze und Titelvermerke verbindlich sind. Mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen können Mittel, die bei Einzelzweckbestimmungen des Wirtschaftsplans entbehrlich sind, zur Deckung der Mehrausgaben bei einer anderen Zweckbestimmung verwendet werden. Die Mittel sind übertragbar, soweit sie in der Anlage zu diesem Titel als einmalige Ausgaben ausgebracht oder als übertragbar bezeichnet sind.	**bewirtschaftet, dessen Einzelansätze und Titelvermerke verbindlich sind. Mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen können Mittel, die bei Einzelzweckbestimmungen des Wirtschaftsplans entbehrlich sind, zur Deckung der Mehrausgaben bei einer anderen Zweckbestimmung verwendet werden.** Die Mittel sind übertragbar, soweit sie in der Anlage zu diesem Titel als einmalige Ausgaben ausgebracht oder als übertragbar bezeichnet sind. **Davon sind 8 000 DM gesperrt.**
Tit. 603 Zuschüsse zur Förderung der Beratung und Fachausbildung auf dem Lande *9 700 000* DM Die Mittel sind übertragbar. *Der für diesen Titel weiter maßgebende Haushaltsvermerk ergibt sich aus dem allgemeinen Haushaltsvermerk vor Tit. 531.*	Tit. 603 Zuschüsse zur Förderung der Beratung und Fachausbildung auf dem Lande 9 700 000 DM Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 607 Zuschüsse zur Förderung des Weinbaues *400 000* DM Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 607 Zuschüsse zur Förderung des Weinbaues **500 000** DM Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 609 Zuschüsse zur Förderung des Saatgutwesens *3 650 000* DM Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 609 Zuschüsse zur Förderung des Saatgutwesens **3 460 000** DM Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 614 Zuschüsse zur Bekämpfung der pflanzlichen und tierischen Schädlinge einschließlich der Reblaus *4 520 000* DM Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 614 Zuschüsse zur Bekämpfung der pflanzlichen und tierischen Schädlinge einschließlich der Reblaus **4 180 000** DM Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 615 Zuschüsse zur Bekämpfung der Tierseuchen *230 000* DM Die Mittel sind übertragbar. Rückeinnahmen aus der Vorratshaltung von Impfstoffen zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche fließen den Mitteln zu.	Tit. 615 Zuschüsse zur Bekämpfung der Tierseuchen **10 000 000** DM Die Mittel sind übertragbar. Rückeinnahmen aus der Vorratshaltung von Impfstoffen zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche fließen den Mitteln zu.
Tit. 616 Zuschüsse zur Förderung der Landtechnik und des landwirtschaftlichen Bauwesens *926 400* DM	Tit. 616 Zuschüsse zur Förderung der Landtechnik und des landwirtschaftlichen Bauwesens **1 166 400** DM
Tit. 618 **Förderung wasserwirtschaftlicher Maßnahmen mit übergebietlicher Bedeutung im Binnenland (Bundeswasserwirtschaftsfonds)** 15 000 000 DM **Die Mittel sind übertragbar.** *Der für diesen Titel weiter maßgebende Haushaltsvermerk ergibt sich aus dem allgemeinen Haushaltsvermerk vor Tit. 531.*	Tit. 618 **Förderung wasserwirtschaftlicher Maßnahmen mit übergebietlicher Bedeutung im Binnenland (Bundeswasserwirtschaftsfonds)** 15 000 000 DM **Die Mittel sind übertragbar.**

Vorlage		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
Tit. 620	Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse **und an die Einfuhrstelle für Zucker** *181 350 700* DM **Davon 12 000 000 DM gesperrt.** Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 620	Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse **und an die Einfuhrstelle für Zucker** **171 185 800** DM **Davon 12 000 000 DM gesperrt.** Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 634	Zuschüsse an ernährungswirtschaftliche Forschungseinrichtungen *570 600* DM	Tit. 634	Zuschüsse an ernährungswirtschaftliche Forschungseinrichtungen **650 600** DM
Tit. 640	Zuschüsse zur Förderung der Forst- und Holzwirtschaft *367 500* DM	Tit. 640	Zuschüsse zur Förderung der Forst- und Holzwirtschaft **347 500** DM
Tit. 650	Landwirtschaftliche Absatzförderung und ernährungswirtschaftliche Verbraucheraufklärung *350 000* DM Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 650	Landwirtschaftliche Absatzförderung und ernährungswirtschaftliche Verbraucheraufklärung **250 000** DM Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 652	Zuschüsse zu Ausstellungen, Lehrschauen und Kongressen *390 000* DM Die Mittel Tit. 652 und Kap. 1001 Tit. 303 sind gegenseitig deckungsfähig.	Tit. 652	Zuschüsse zu Ausstellungen, Lehrschauen und Kongressen **315 000** DM Die Mittel Tit. 652 und Kap. 1001 Tit. 303 sind gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 663	Zuschüsse zur Förderung der Umlegung (Flurbereinigung) 30 000 000 DM Die Mittel sind übertragbar. **Die Mittel können bis zu 50 v. H. des Ansatzes bei Kap. 1002 Tit. 532 überschritten werden, soweit dort Einsparungen vorhanden sind.** *Der für diesen Titel weiter maßgebende Haushaltsvermerk ergibt sich aus dem allgemeinen Haushaltsvermerk vor Tit. 531.*	Tit. 663	Zuschüsse zur Förderung der Umlegung (Flurbereinigung) 30 000 000 DM Die Mittel sind übertragbar. **Die Mittel können bis zu 50 v. H. des Ansatzes bei Kap. 1002 Tit. 532 überschritten werden, soweit dort Einsparungen vorhanden sind.**
Tit. 670	Zuschüsse zur Durchführung und Auswertung besonderer Erhebungen auf dem Gebiet der Betriebs- und Ernährungswirtschaft 421 000 DM Die Mittel Tit. 670 und Kap. 1001 Tit. 304 sind gegenseitig deckungsfähig. **325 000 DM k.w.** *Der für diesen Titel weiter maßgebende Haushaltsvermerk ergibt sich aus dem allgemeinen Haushaltsvermerk vor Tit. 531.*	Tit. 670	Zuschüsse zur Durchführung und Auswertung besonderer Erhebungen auf dem Gebiet der Betriebs- und Ernährungswirtschaft 421 000 DM Die Mittel Tit. 670 und Kap. 1001 Tit. 304 sind gegenseitig deckungsfähig. **325 000 DM k.w.**
Tit. 675	Beiträge an Internationale Organisationen *1 800 000* DM	Tit. 675	Beiträge an Internationale Organisationen **1 745 900** DM

Einmalige Ausgaben

Tit. 870 Zuschuß zum Ausbau des Schlepperprüffeldes des Kuratoriums für Technik in der Landwirtschaft in Darmstadt
— DM

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
	Tit. 950 Zuschüsse zur Förderung der Verwertung von Magermilchpulver **5 000 000** DM **Der Betrag ist gesperrt.**
Tit. 951 Preisausgleich für eingeführtes Getreide, für eingeführten Zucker **sowie Gewährung einer Lieferprämie für Roggen** 13 600 000 DM *Werden Mehrausgaben bei Abschnitt 1 der Erläuterungen in Anwendung des § 33 RHO genehmigt, sind zuerst zur Deckung diejenigen Einnahmen zu verwenden, die bei Tit. 67 den Betrag von 120 000 000 DM übersteigen.*	Tit. 951 Preisausgleich für eingeführtes Getreide, für eingeführten Zucker **sowie Gewährung einer Lieferprämie für Roggen** 13 600 000 DM
Tit. 956 **Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrarpolitischer Maßnahmen** 16 275 000 DM *Der für diesen Titel maßgebende Haushaltsvermerk ergibt sich aus dem allgemeinen Haushaltsvermerk vor Tit. 531.*	Tit. 956 **Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrarpolitischer Maßnahmen** 16 275 000 DM
	Tit. 957 Zuschüsse zum Ausbau und zur Errichtung von Schweinemastprüfungsanstalten und zur Errichtung einer Mastversuchsstation für Schafe **190 000 DM**

Kap. 1003 Außenhandelsstelle für Erzeugnisse der Ernährung und Landwirtschaft in Frankfurt (Main)

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Personalausgaben

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Tit. 101 Dienstbezüge der planmäßigen Beamten*)	Tit. 101 Dienstbezüge der planmäßigen Beamten*)
Aufsteigende Gehälter:	Aufsteigende Gehälter:
Bes.-Gr. A 1 b *2* (—) Regierungsdirektor*en* davon 1 gesperrt	Bes.-Gr. A 1 b **1** (—) Regierungsdirektor davon 1 gesperrt
Bes.-Gr. A 2 c 2 5 (—) Regierungsräte davon 1 gesperrt	Bes.-Gr. A 2 c 2 **2** (—) Regierungsräte davon 1 gesperrt
Bes.-Gr. A 3 b *4* (2) Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 3 b **3** (2) Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 4 b 1 *6* (2) Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 4 b 1 **3** (2) Regierungsoberinspektoren

*) Die Stellen der nichtaufgeführten Besoldungsgruppen bleiben unverändert.

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Zusammen *29* (11)	Zusammen **21** (11)
davon Dienstwohnungsinhaber 1 (1)	davon Dienstwohnungsinhaber 1 (1)
Summe Tit. 101 *320 000* DM	Summe Tit. 101 **225 300** DM
Tit. 104 Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütungen der Angestellten *2 480 300* DM Davon 50 000 DM gesperrt.	Tit. 104 Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütungen der Angestellten **2 575 000** DM Davon 50 000 DM gesperrt.
Sachausgaben	
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 27 000 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 27 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Kap. 1004 Bundessortenamt in Rethmar

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 1 000 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 1 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Kap. 1010 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Braunschweig-Gliesmarode

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 7 200 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 7 200 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses

Kap. 1011 Bundesversuchs- und Forschungsanstalt für Milchwirtschaft in Kiel

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Tit. 240	*Zur Verfügung des Verwaltungsdirektors für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen* *300 DM*	Tit. 240	entfällt
Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 6 000 DM	Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 6 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Kap. 1012 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 4 500 DM	Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 4 500 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Einmalige Ausgaben

Tit. 950	**Erwerb des Forschungskutters „Uthörn“ 22 000 DM**

Kap. 1013 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg

I. Einnahme

Fortdauernde Einnahmen

Tit. 16	**Einnahmen aus dem Versuchsbetrieb des Instituts für Forstgenetik und Forstpflanzenzüchtung 40 000 DM**

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Personalausgaben

Vorlage			Beschlüsse des 18. Ausschusses		
Tit. 101	Dienstbezüge der planmäßigen Beamten *)		Tit. 101	Dienstbezüge der planmäßigen Beamten *)	
Feste Gehälter:			Feste Gehälter:		
Bes.-Gr. B 10	5 (—)	Direktoren und Professoren	Bes.-Gr. B 10	5 (—)	Direktoren und Professoren **gesperrt**
Zusammen	15 (9)		Zusammen	15 (9)	
	Summe Tit. 101	179 100 DM		Summe Tit. 101	179 100 DM

Sachausgaben

Vorlage		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 2 300 DM	Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 2 300 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Allgemeine Ausgaben

Vorlage		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
		Tit. 400	**Ausgaben für den Versuchsbetrieb des Instituts für Forstgenetik und Forstpflanzenzüchtung 40 000 DM** **Die Mittel dürfen nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 16 verausgabt und in Höhe der Mehreinnahmen überschritten werden.** **Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben geleistet werden.** **Die Mittel sind übertragbar.**

Kap. 1015 Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung in Detmold

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Vorlage		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 2 000 DM	Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 2 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

*) Die Stellen der nichtaufgeführten Besoldungsgruppen bleiben unverändert.

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses

Kap. 1016 Bundesforschungsanstalt für Fleischwirtschaft in Kulmbach

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 1 200 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 1 200 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Kap. 1017 Bundesforschungsanstalt für Lebensmittelfrischhaltung in Karlsruhe

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 3 000 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 3 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Kap. 1019 Bundesanstalt für Tabakforschung in Forchheim

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 4 100 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 4 100 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Kap. 1020 Bundesforschungsanstalt für Hauswirtschaft in Bad Godesberg

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Sachausgaben

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 2 500 DM	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 2 500 DM **Die Mittel sind gesperrt.**

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses

Kap. 1024 Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen

II. Ausgabe

Fortdauernde Ausgaben

Personalausgaben

Tit. 101	Dienstbezüge der planmäßigen Beamten *)			Tit. 101	Dienstbezüge der planmäßigen Beamten *)		
Feste Gehälter:				Feste Gehälter:			
Bes.-Gr. B 8	1 (—)	Präsident der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere *Endgültige Amtsbezeichnung bleibt vorbehalten.*		Bes.-Gr. B 8	1 (—)	Präsident der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere	
Aufsteigende Gehälter:				Aufsteigende Gehälter:			
Bes.-Gr. A 1 b	1 (—)	Endgültige Amtsbezeichnung bleibt vorbehalten.		Bes.-Gr. A 1 b	1 (—)	**Regierungsdirektor** Endgültige Amtsbezeichnung bleibt vorbehalten.	
Zusammen	7 (3)			Zusammen	7 (3)		
Summe Tit. 101			103 100 DM	Summe Tit. 101			103 100 DM
Tit. 104	Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte			Tit. 104	Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte		
	a) Vergütungen der Angestellten		*454 400* DM		a) Vergütungen der Angestellten		**305 000** DM
	b) Löhne der Arbeiter		*213 000* DM		b) Löhne der Arbeiter		**120 300** DM

Sachausgaben

Tit. 250	Verfügungssumme		150 000 DM	Tit. 250	Verfügungssumme	150 000 DM
					Davon 6 000 DM gesperrt.	

*) Die Stellen der nichtaufgeführten Besoldungsgruppen bleiben unverändert.

Vorlage	Beschlüsse des 18. Ausschusses

Außerordentlicher Haushalt

A 1002

Allgemeine Bewilligungen

II. Ausgabe

Vorlage		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
Tit. 600	Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet *24 000 000* DM	Tit. 600	Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet **30 000 000** DM
Tit. 950	Betriebsmittelzuweisungen an die Einfuhr- und Vorratsstellen zur Beschaffung von Vorräten *12 000 000* DM Rückeinnahmen fließen den Mitteln zu. Die Mittel bleiben über das auf diese Bewilligung folgende dritte Rechnungsjahr hinaus zur Verfügung.	Tit. 950	Betriebsmittelzuweisungen an die Einfuhr- und Vorratsstellen zur Beschaffung von Vorräten **6 000 000** DM Rückeinnahmen fließen den Mitteln zu. Die Mittel bleiben über das auf diese Bewilligung folgende dritte Rechnungsjahr hinaus zur Verfügung.